

Bulitinu Informativu

“Multilingualism, Regional & Minority Languages“ *Londra, 16-17-li di Apriiru 2009*

Kiro di dauâ dzâli, 16-17-li di Apriiru 2009, s-dizvârti Londina Conferintsa Internatsiunalâ cu numa di ma-ndzeanâ, andreaptâ di SOAS (School of Oriental and African Studies), University of London, deadunu cu „Fryske Academy“ shi „Mercator“ (European Research Centre on Multilingualism and Language Learning), dauli ditu Holandie.

Scupolu, mesagilu a conferintsâljei fu: *„Tuti miletsli au-ndreptulu sâ shi-nveatsâ shi sâ-shi ufiliseascâ limba di dadâ shi s-anveatsâ nica unâ i dauâ limbi. Aestu-ndreptu easti multi ori nitiinjisitu andicra di atselji cari zburâscu unâ limbâ luyursitâ ca „reghiunalâ“, „minoritarâ“, „comunitarâ“.*

Di partea a Consillui Armânjloru s-dusi la aestâ conferintsâ Kira Mantsu. Dr. Mariana Bara nu mata putu s-ducâ ti furnjie di sânâtatea a dadâ-sai.

Prizintarea „Power point“ fu andreaptâ di dauli: Dr. Mariana Bara anyrâpsi unâ shcortâ istorie a limbâljei armâneascâ shi Kira Mantsu angrică ma multu pi catandisea di adzâ a limbâljei a noasti.

Ascultatâ cu multu sinferu, prizintarea fu furnjie di antribări la cari deadi apandasi Kira Mantsu. Antribărili spusirâ trâ confuziunea cari s-fatsi cu numa a noastâ. Unâ tinirâ ditu Italie avea avdzâtâ câ „armeanlu“ Sotiris Bletsas avu cripări tu Gârtsie! Altâ antribari fu desi „romanian“ shi „aromanian“ nu suntu unâ shi idyia limbâ! Altâ-ntribari fu ligatâ di numa „vlahi“, desi easti idyiulu populu tu Gârtsie shi Sârbie.

Fu unâ tinjie shi tihi câ la prizintarea a noastâ vini unu riprizintantu, „legal advisor“, di la “OSCE High Commissioner on National Minorities“. OSCE easti unâ di nai ma di simasiili organizatsiuni trâ siguritatea tu Evropâ. Kira Mantsu avu unâ muabeti ahoryea cu nâs shi-lj tâxi sâ-lj pitreacâ ma multi documenti trâ catandisea armânjloru ditu cathi cratu ditu Balkanu.

La aestâ Conferintsâ Internatsiunalâ di Londina fu nica unâ prizintari trâ limba armâneascâ, faptâ di unu tiniru armânu ditu Gârtsie, tsi lucreadzâ la SOAS di la Universitatea di Londina: „*Language Education and Identity: the case of the Aromanian Language in Greece*“.

Fu unâ multu musheatâ prizintari „power point“ cari ahurhi cu zboarâli:

„Frate, s-kiru limba, deadunu cu oili...“

Tu aesta prizintari s-dzâsi câ Armâna easti unâ limbâ indigenâ/di-a loclui tu Balcanu, câ easti tu piricljiu s-chargea shi câ easti pricânâscutâ tu niscânti craturi balcanitsi. Prizintatorlu adâvgă câ tu Gârtsie nu ari unu status ofitsialu cu tuti câ s-deadi Ricomandarea/Dimândarea 1333 a Consillui ali Evropâ. Sâ spusi câ sutsati ditu Gârtsie ahurhirâ s-aibâ oari di limbâ armâneascâ, ashi cumu easti Veria shi, ditu Shcurtu 2009, Serres.

Zburâ shi di unâ statisticâ, antribâri bâgati la tiniri armânji ditu Gârtsie shi 97%(97 tu sutâ) dzâsirâ câ au sinferu shi câ voru sâ-nveatsâ limba armâneascâ.

Fu prizintatu sh protlu „website“ adratu trâ limba armâneascâ tu Gârtsie (www.vlach.gr).

Fu unu musheatu amintaticu câ la unâ conferintsâ internatsiunalâ s-hibâ dauâ prizintâri ti limba armâneascâ.

Aesti dauâ dzâli sâ zburâ di catandisea a limbiloru ditu Evropa cari s-aflâ tu ananghi: „euskara“(basca), „gaelika“ (tu Irlanda), frisiana (tu Holandie shi Ghirmânie, alsaciana, bretona, provensala, catalana...shi anamisa di eali shi Armâna!

Tuti Abstractili / spunearea pi shcurtu a prizintârilor furâ tipusiti tu unâ carti.

Cunsillu Armânjloru,
Biroulu Executivu

tu 20-li di Apriiru 2009

(Bulitinu Infurmativu Nr. 8)